

علوم غزته سي

العدد - ٨

فی ۱۰ شعبان ۱۲۸۶

موفست (۱۱۳)

صایه: ۸ علوم غزیه سیتی یلیننه

قو پاره یه

• علوم غزیه سینه مشتری اولیا ندره پاره ایلد

قره دکر مسئلہ

اقدچہ ترجمہ ونشر ایستدیکمز پترو عبدنامہ سی روسیہ مورخیریک
 آثارندہ دخی مندوج اولوب بعض روسیہ طرفدارانک کویا
 بو عهد پترونیک اولمایوب بشقہ سی طرفندن تنظیم اولمش کبی
 بیوه ادعایه تاریخچه عبث حکمنده عد اولمش در
 اقالدی که قاترینه تعلیماتی مسئلہ شرقیه چه پترو عهدنامہ
 زبده سی در مورخ مشهور بو تعلیماتی یازمشدی در
 اشته شودر

« روسیہ حدودنه کلیتوعکر یغوب فقط مدافعه
 وقره دکردن دونما اید استانبوله هیوم »
 قاترینه ومارقوف مامول ایدرلردی که برکره قلبی (یعنی استانبول)
 اوردقدن صکره اعضاسنی (یعنی روم ایلی ولایتلری)
 ضبط ایتمک آسان در .
 — روسیہ استانبولی ضبط ایدوب نه یا پاچق
 — پترونیک دیدیکی کبی استانبولی ضبط ایدن روسیہ قرالی
 بتون دنیانک امپراطوری اوله جق « یعنی اوروپا یه
 دخی حکم ایده جک .
 — اوروپا دولتلری اولوقت الا قارشو قریه مارلی
 — روسیہ استانبولی آلسه اوروپا لیلرله محاربه یه نه محاربت
 ایکی نه جک بوغازلردن ادخالات و اخراجات کسسه

اوروپا ایلیار ییه جک بولامازلر آچلقدن روسیه یه تسلیم
 اولورلر — دیمک که روسیه جهانگیرلک سودا سنده
 فقط بویده جهانگیرلک ایتی - بب نه درک یالکزر روسیه
 دولتی حقنده مطاعه اولنیور دیکر دولتلردن برینه نیچون
 عزواولنهاز بوطن یالکزر روسیه یه حصار اولنمغه باعث
 — چونکه جهانگیرلک قابل و مستعد یالکزر روسیه در
 دشونیکز که دنیاده اسلاق (صقاله) دینان برجنس
 وار بو صقاله برجنس و برین و بر مذهبده اولرق
 الیوم یوزملیون نفوس بولک قارشو اورپا ده
 کثیر و مذهبجه متنق برملت واری . یوق . اشته
 ضقاله بویده کثرت و دیانت سندن مغرور جهانگیرلک
 سودا سنده در و قهری سودا دن عبارت اولمایوب جهانگیرلک
 مستعد در و براستعداده مبنی درک پترو او عهدک
 وقاترینه بر تعلیماتی و برمش و بونلرک اخلاقی حفظ
 واجرا سنده بذل مساعی ایده کلمش در
 — اویله اما یوزمیرن و صقاله یی بر امر آلتنه طویللاق
 میسر اولورمی که صقاله رئیس و دیکر تغییرله روسیه قرالی
 جهانگیر اولسون

— میسر در حتی روسیه دولتی بوکونه دل یتیش میلیونی
 باشنه طویلادی و شونی دخی بیلش اولیکز که اسلاو
 عورتود و قسوس دینلان مذهبده درلر بونلر روسیه قرالی

چار (یعنی شهریار) و محمد مذہب حضرت عیسیٰ
وکیل پاپا کی طانور حاکم دین و دنیا آئی امام
یلور — برزہ اولان اسلام کی دینجہ امام
طانور — برزہ کی اسلام کی دینجہ اسلامیت
قول ایتمش در (بوشناق لری) بوند مسلمان در
بعضی ده قوئل اولمش در حتی بلغار لرون
طقسان اوچ ناحیه قوئل در و بعضی ده امارت
اداره سنده مستقل در و باقیسی (که بلغارون
فلاندن نہایت درت ملیون نفوس) استانبولہ ک
روم بطریقنی امام و پاپا کی طانمقده ایدیلر
طوغریسی فاتح سلطان محمد نہ بیک ذات و دوراندیش
ایدی کہ روملک اسکی امتیازنی ابقار ایلد بلغارلری
روم بطریقلکی اداره سی آلتنه براقدی
روسیہ امپراطورلری بکوئہ دک چالی شارق شوبلغارلری
روم بطریقخانہ سندن آیروب طوغریدن طوغری
اندی حمایہ دینہ لری آلتہ المق استدیلر — ده
بردرو اویدیرامادیلر نہایت یقین و قلمردہ اولد
بلغارلری روم بطریقخانہ سندن آیریق ثانیہ کندک
بطریقخانہ سہ باغلامق تدبیرینی طورتدی
— ہاشمدی اکلام کہ اقدجہ بلغارلر خواجہ کدہ
تخصیل ایتمش بعض شہریلریک تحریکیلہ روم دسپولرینی

۰ یچون قوغدیلر و بولون دك بلغار بطریقانه سی تشکیک
 یچون چالیثیورلر حیف که روم دسیوتلیته
 بونره تعدیلى و بول قیدین شاییت ایتمسنى بیله میان بعضو
 بلغارلرک حرکتی اعظام ایدن باب عالی مأمورلری
 اداره سزلکی و یا خود پولیتیکه یاییورم ظن ایدیشی
 شو خواج بکلیره یاردم ایتدی حتی بلغار بطریقکی اون
 سنه در ساللانوور مسئله اولدی
 بومقاله دن بول مسئله چیقار شودر که اوسیه
 ممالک عثمانیه ده بولان صقاله دن وحدت صقالیه
 مقصدینه دانه ا تنابیه ی اینوتسون و شوراسی دخی
 معلومی اولسون که فقط درت میلیون قدر اولان بلغاردن
 طقسان اوج ناحیه قوتک اووب روسیه چاریک بطریقکینه
 مراجعت ایتیه جکلری مسند سدن بشقه بودرت میلیون بلغار
 ایکی یچق میلیون اسلام و یارم میلیون روم یهودی ارمنی ایله
 مختلطاً ساکن اولدقلرندن نه اسکی تاریخزده مذکور بلغاریا
 موجوددر نه ده ادرتیا خارجیه ناظری بولستک
 زعمی کی « اداره ممتازیه مستعد بلغارستان » واردر
 بنابرین بولستک « بلغارستان » تسمیه جسارت ایتدیکی
 ممالک عثمانیه بخارستانه قطعا قیاس اولنماز و استانبول
 اداره سدن ایرلق ممکن اولماز
 • روسیه دولتی شو مذکور قاترینه تعلیماتی اجرا یچون
 لابد اولان تدارکاتی آلتشونده ا کمال ایلدی (من ۱۷۰۹)

الی (۱۷۶۹) یعنی قره دکرده دوتما سنی شکل و کرج

یکی قلم سیواستپول کی موقعلرده استقاماتی تأسیس
ایلدی و آرتق بر موجب تعلیمات برأ مدافعه و بحراً
مهاجمه صره سی کلدی ظنیده مفتاح قمامه دن فلانک
بهانه طوتدیرارق منخیقوفی استانبوله کوندردی
شونکته دقت شایان درک منخیقوف استانبوله ورورونده
شمدی اغنائیف کی وعدلی آغز لر قوللاندی
اوت بکره اغنائیف پترسبرغ دن عودتده ایشما
عالی پاشایه و حکره قبریسی پاشایه کیدوب روسیه
دولتیه موافقتکر حاصل اولدینی حالده حکومتکر واسع
قوتکر مزداد اولور شوکوچک ساردنیا بتون ایتالیا لاری
والیرم پروپا آلمانری باشنه طویلادینی کی سزده قومیت
(ناسیونالیته) دعواسنی طوتارق بتون مسلمانری باشکره
طویلار سکر بربابده لازم کلان معاونتی ایده رز
واول باول شو مصری و تونسسی عادتاً ادرنه کی
والیک یاپارزهر» دیه نه آغز قوللانیورسه اولوقت

بکره بکره فرانز لک لیبرته نام غزتی شو آغزه نظراً اغنائیفی
ایکجی منخیقوف نسیمه اییدیور الوقت منخیقوف بر طانم وعدلرله
عثمانی اید انگلیز و فرانز بینه نفاق بر اتمی استمشیدی شمد اغنائیف
بر نفاق ایقاعه چالشدیفندن بشقه داخله ممالله اسلامییه بینه
فتنه دشورمه سی اییدیور حیف که بوقته باب عالی دن بر فرقه
تا بکره اییدیور حتی نیم رسمی "لاترکی" نام غزیه مز "اشته صره سی
کلدی کباب محالی ایقاپانک و پرورسیانک یا بدینی کی قومیت دعواسنه
طوتوب بتون مسلمانری باشنه طویلومالی اولامصری و تونسسی ادرنه
که

دینیت دعواسی بزم پریشانی اولامصریه
اعلی الطور مسلمانری باشه طویلادی
دولت اولیه دیانت مسلمانری اولور
دولت مسلمان

محقق و دخی بریده آنزور قولانش و ولاد و
 بعض اهل املی ۹ بایرام کلسونده سکا قیرمنی یعنی الای
 زمینده چرجق کی الداتق ا. تشایک اما اولوقت مسدی
 عقلی ایرن باب عالی عقلاسی شرق اوزرندن کچینه کلات
 اوروپا دولتری بالاتفاق روسیه مقاومت ایستدیلر
 قره دکرده روسیه استکاماتی ییقدیلر نهایت ۱۸۵۶
 میلادی (۱۸۷۴) پارنده برنجاس عقد اولوب عثمانیه
 روسیه انگلتره فرانسه اوستریا پروسیا ساردنیا
 دولتری بیننده بالاتفاق برماهدده تنظیم اولندک
 بومعهده مک اون برنجی بند نده شومعهده فرانزیه عبار
 یازیلوب امضالاندک

۹ اون برنجی بند

بحر سیاه قره بحریدن آزاده در آنک صولری ولیمانلی
 هرملک تجارت کبیرینه آچیق اولوب روسیه مک و عثمانلی مک
 وجه دولترک حرب کبیرینه زسمه و مویداً مسدود
 فقط بومعهده مک اون درت و اون طقوز بندلرنده

ذکر اولنان کبیر مستثنای ۲

نسخه سابقه مرده قره دکره متعلق معاهده بندلری ترجمه اولند
 خلاصه عثمانلی اید روسیه مک قره دکرده خدمت لازمه لیچون
 اونز قطع سلطان خفیفه و طرزه آغرنی قرارنامه سنی
 محافظه ایچون مصوب طرزه معاهده دن هربرک ایکیش

سفان تاقیف بوندیز بیلرک حبانز کوردی .

شنه بربندلرله روسیه دولت بربسیاه ده باغلی قالوب

نوبت بربیه جیه چوق تنزل ایتدی ۱۸۵۶ روسیه

سبب اعلویه بومعا صده ی امنا لادیه ده برنه

صلره و اون سنه صکره شکایتدن خالی اولمادی

وام چینی دفع اولدوق بکره ۱۸۱۱ سر اولدوم ۱۸۸۷

۹ قره دکرده ، قوق دوستی تنزل ایدن معا صده بندلرله

ارتق بوند بربیه باغلی قالیه یعنی ۱ اصحاب امضا دولته

ایلدی دی . امرادی فقط بربندلر اولوب معا صده نك

دیز بربندلرله حرمت ایده جلی بیان ایلدی

بولك اود بربیه اصحاب امضا دن انكتره دولتك خارجیه

روسیه یه جوابنده . معا صده یه حرمتدن بشقه برشی

یا پامیه جینی ۱ یازدی و معا صده دن بربنده طوقتی هپنه

طوقتی حکمنده اولد یعنی اشعار ایلدی روسیه دولتی

بولكا جواب ویزوب ۹ معا صده نك سائر بندلر دیکر دولته

طرفلندن رعایت اولمیه رق فسخ اولمش حکمنده ایکن یالکر

روسیه دولتك منقته طوقتان بندلرک تأییدک

موافق حقایق اولماز ۲ کی بحث ایلدی روسیه

شوا یلکچی نوطه ستدن اولد و بکره انكتره ده انکار عمومی

منقسم اولوب برقیه شمی استوارت میل کی غزیره

مکتوب یازارک ۹ روسیه اید منه شرقیه ایچون محارب

روسیہ نك شوایکینی نوطہ سندن اول و صکرہ انگلترہ ده
 افکار عمومیہ متفرق اولوب برفرقہ استوارت میل کبی
 غزتلره مکتوب یازارق ۶ روسیہ اید مسد شرقیہ ایچون
 محاربه عادتاً شان غوغاسی در انگلیزک عظمتی ز عثمانلی
 محافظ ایتکده ونه روسیہ بی ضعیفلا تمقده دکل در

معاهده ایسه مؤبد قالمق ایچون یاپلماز ۷ افکارینی
 نشر ایتدیلر . دیگر فرقہ لورد روسل کبی نه غزتلره
 مکتوب کوندروب ۶ روسیہ اید مسد شرقیہ ایچون محاربه
 منفعت غوغاسی در معاهده بی محافظ ایچون روسیہ بی
 رد ایتلی یز اصغاء ایتدیکی صورتده سلاح طاوارانمالی یز
 دیه بیان افکار ایلدیلر . اشته انگلیز دولتی شوایکی فرقہ
 آره سنده بی قرار . ایتالیا نك جوابی معاهده نك
 بغض تعدیله محتاج اولدیغینی اقرار اید روسیہ افکارینه برنوع
 خدمت ایتدی . آوستریا یه باقلم اورادمخارجیه
 ناظری بوئت اول کیم درک بوندن اوچ نه اقدام
 نشر ایتدیکی مکتوبنده دخی معاهده بی تعدیل طرفداری
 اولوب روسیہ نك اتمکنه یاغ سورمشیدی

فرانسه محاربه اید مشغول . نهایت ایش پروسیا یه
 طیانندی انگلتره دولتی پروسیا قرالنه مخصوص ایلمی
 کوندروب رأینی سؤال ایتدی پروسیا خارجیه سی
 اصحاب امضادن مرکب بر قونفرانس تشکیلیله

معاهده نك برگره كوزدن پكیرلسی رأینده بولندی
 و بورای سائر دولتر طرفلرندن همان قبول اولندی
 عن قریب قونفرانس دعوت شرفنی انگلیزه ویردیله
 بو قونفرانس بر روایت کوره استانبولده تجمع ایده جلت
 و دیگر روایت نظراً لوندره ده .

باب عالی نه حرکتده بولندی . طفیل در . عالی پاشا
 غورچاقوف یوللایه جفی جوابی ویانه ده خلیل بك واسطه
 اوستریانك خارجیه ناظری بولسته کوستردی بولست
 بعض یرلرینی تصحیح ایلدکدن صکره محله ارسال اولندی
 بوجواب ۶ پارس معاهده نه سائر اصحاب امضا و اولد
 برابر حرمت ۴ ایده جکئی بیاندن عبارت .

بز صحیفه ۱۸۹ یازمشیدق که ۶ روسیه می قازانور
 بز می قازانورز . روسیه قازانور — اگر مختبرات اید
 قونفرانس اید فلان اید مسله صاللانرق وقت پکشدیریلور
 . بز قازانورز — اگر ذات شاهانه غورچاقوف نوطه سنی
 قطعیا ردایدوب ای اصحاب امضا دولتر مشترکا
 امضالادینرز پارس معاهده نك اونبرنجی بندنده
 قره دکر رسماً و مؤبداً قوه بحریه مدود اولماسی
 عهد اولندی بز بو مؤبد عهده حرمت ایده رز
 غورچاقوف نوطه سنی کیرو آلسون و اگر مرادی جبراً
 عهد بوزنق ایسه شمدیدن جواب ویرسون ۴

دیرسه . ایش بیتی . سار دوتلرک نه آغزله
 ونه قلمه بویولده بر جواب باب عالی یه تعلیم ایتلمک
 ایشلرینه کلمز فقط جان وکولکلن بویده بر جواب منتظر
 ایدیلر اشته باب عالی نک وظیفه سی بویده جواب
 ویرمک ایدی

قونفرانس

پروسیا دولتی روسیه نک نوطه سی اوزرینه پاریس معاهده
 کوزدن کچیرمک ایچون بر قونفرانس تشکیل اولماسنی
 دولتره اخطار ایتدی فقط شرطله که غورچاقوف
 نوطه سی کیرو آلسون معاهده یه علی الاطلاق نظر
 اولنسون یعنی قره دکز مسله سی فلان کی بر مسله معینه
 منظوریه اولغه تخصیص ایدلسون . انکطره دولتی
 طرفندن بوشرطه قونفرانس قبول اولنه جفی غورچاقوف
 ویردیکی ایکنجی جوابنده تصریح اولندی
 بوشرط روسیه طرفندن قبول ارنوب اولنهادیفنه داردها
 بر خبر یوق (الی ۱۹ رمضان) هر حالده یا قبول اولنه جق
 یاخود شرط مذکور دول ساره طرفندن تعدیل اوله ایدیلجک
 قونفرانس طوراجفی محقق

فقط بو قونفرانسک اساس نظری نه اوله جق
 تائیس شمیدین خبر ویریرک ۹ بوغاز وقره دکز